

Universitätsbibliothek Wuppertal

Iustini Historiae Philippicae

Iustinus, Marcus Iunianus

Lipsiae, 1830

Liber V

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-5322](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-5322)

LIBER V.

BREVIARIUM CAPITUM.

1. Alcibiades Siculi belli concitor in exsilium profectus, Lacedaemonios ad bellum Atheniensibus inferendum impellit. Huic bello Darius rex Persarum accedit socius Lacedaemoniis.
2. Alcibiadis res gestae contra patriam: Lacedaemoniis suspectus, negotium illis facessit Tisafernis opera.
3. Alcibiades statum reipublicae mutat; deinde classe instructa, in bellum pergit adversus Lacedaemonios.
4. Navalis pugna, et de Lacedaemoniis victis ab Alcibiade reportata victoria. Is desideratus civibus suis Athenas reversus, summa cum omnium laetitia excipitur.
5. Lacedaemonii, Persarum freti auxilio, exercitum Atheniensium in Asia sparsum opprimunt. Alcibiades ob rem male gestam veritus populi impetum, denuo in voluntarium exsilium proficiscitur.
6. Conon, Alcibiadis successor, invalidos et novos milites nactus, infeliciter rem gerit, et navali proelio superatus concedit ad Evagoram.
7. Atheniensium post cladem acceptam luctus.
8. Lacedaemonii victores urbe Athenarum deditione potiuntur. Lysander statum reipublicae mutat: inde triginta tyranni, et caedes Alcibiadis.
9. Theramenes, tyrannorum unus, vir moderatus, a collegis trucidatur. Thrasybulus rempublicam collapsam restituit, et proelio commisso, triginta tyrannorum saevissimos, Critiam et Hippolochum, mactat.
10. Thrasybulus populares fugientes placide revocat; superstites tyrannos urbe pellit: qui, dum bellum reparare student, comprehensi trucidantur, *ἀννησις*, id est, discordiarum oblivione, inter cives sancita.
11. Darii mors; inter cuius filios, Artaxerxem et Cyrum, lis de regno. Qua prius in occultum, deinde vero in apertum bellum erumpente, Artaxerxes demum, fratre occiso, et victoria et regno potitur.

- 1 **D**UM Athenienses in Sicilia bellum per biennium cupidius, quam felicius gerunt, interim concitor et dux eius Alcibiades absens Athenis insimulatur, mysteria Cereris Initiorum, sacra, nullo magis quam silentio sollemniter, enuntiavisse:
 2 revocatusque a bello ad iudicium, sive conscientiam, sive indignitatem rei non ferens, tacitus in exsilium Elidem
 3 profectus est. Inde, ubi non damnatum se tantum, verum etiam diris per omnium sacerdotum religiones devotum cognovit, Lacedaemona se contulit: ibique regem Lacedaemoniorum impellit, turbatis Atheniensibus adverso
 4
 5 Siciliae proelio ultro bellum inferre. Quo facto omnia Graeciae regna, velut ad extinguendum commune incen-

Lib. V.

CAP. I. §. 1. *mysteria Cereris etc.* Mehrere Herausgeber halten *mysteria Cereris* für eine eingeschlichene Glosse von *initiorum sacra*, und wollten deshalb diese Worte streichen. Doch haben alle Handschriften und Ausgaben dieselben; und das Verbum *enuntiavisse* schützt mindestens *mysteria*. — Nullo ist hier soviel als *nulla re*. Ebenso bei Quintil. II, 4, 13: *nullo magis studia, quam spe gaudent*; II, 16, 12: *Deus ille princeps, parens rerum fabricatorque mundi, nullo magis hominem separavit a ceteris, quae quidem mortalia essent, animalibus, quam dicendi facultate*; vergl. Senec. Benef. II, 25.

§. 5. *omnia Graeciae regna*. Auffallend ist hier *regna*, wofür man *civitates* erwarten sollte. Deshalb glaubte auch Bongarsius, zumal da er in einer Handschrift *concurrit* fand, dass *omnis Graecia concurrit* zu lesen sei; welche Vermuthung durch Orosius II, 15: *cui incepto ita Graecia omnis adstipulata est, quasi ad commune incendium restinguendum, bono publico, congestis viribus consuleretur*, sehr unterstützt wird. Ruhnken zu Ruil. Lup. p. 47 stimmt dieser Aenderung bei, nur tadelt er, dass Bongarsius für *concurrunt* lesen wollte *concurrit*. Allein, wenn wirklich die Vermuthung jenes Gelehrten die ursprüngliche Lesart herstellt, so muss auch durchaus *concurrit*, und nicht *concurrunt* gelesen werden; denn so wenig Ruhnken hier mit Recht den Bongarsius tadelt, ebenso wenig kann in diesem Fall seine Vertheidigung der Lesart *concurrunt* als gültig anerkannt werden. Zwar setzen andere Historiker, wie Livius, nach einem Nomen collectivum häufig den Pluralis des Verbi; im ganzen Iustin findet sich dagegen auch nicht ein einziges Beispiel von diesem Gebrauch, und unser Schriftsteller setzt höchstens nur dann den Pluralis des Verbi, wenn in einem vorhergehenden Satz ein Collectivum vorangegangen ist; wie II, 12, 18: *Itaque quum adunata omnis sociorum classis et intenta in bellum navale esset; angustiae*

dium, concurrunt. Tantum odii Athenienses immoderati 6
imperii crudelitate contraxerant. Darius quoque, rex Per- 7
sarum, memor paterni avitque in hanc urbem odii, facta
cum Lacedaemoniis per Tisafernem, praefectum Lydiae,
societate, omnem sumptum belli pollicetur. Et erat hic 8
quidem titulus cum Graecis coëundi; re autem vera time-
bat, ne, victis Atheniensibus, ad se Lacedaemonii arma
transferrent. Quis igitur miretur, tam florentes Athenien- 9
sium opes ruisse, quum ad opprimendam unam urbem
totius Orientis vires concurrerent? Non tamen inert, ne-10
que incruento cecidere bello; sed proelii ad ultimum,
victores etiam interdum, consumpti magis fortunae varie-
tate, quam[^{vi}]victi sunt. Principio belli omnes ab his11
etiam socii desciverant, ut sit: quo se fortuna, eodem
etiam favor hominum inclinat.

CAP. II. Alcibiades quoque motum adversus patriam 1
bellum non gregarii militis opera, sed imperatoris virtu- 1 u
tibus adiuvat: quippe acceptis quinque navibus in Asiam 2
contendit, et tributarias Atheniensium civitates, auctori-
tate nominis sui, ad defectionem compellit. Sciebant 3
enim domi clarum, nec exilio videbant factum mino-
rem; nec tam ablatum Atheniensibus ducem, quam La-
cedaemoniis traditum, ^{qui} ^{atque} ^{atque} cum amissis imperia pen-
santem. Sed apud Lacedaemonios virtus Alcibiadis plus 4

*stiasque Salaminii freti, ne circumveniri a multitudine possent, oc-
cupassent; vergl. V, 4, 9. Dagegen III, 2, 1: Graecia omnis,
ducibus Lacedaemoniis et Atheniensibus, in duas divisa partes, ab ex-
ternis bellis, velut in viscera sua, arma convertit.*

CAP. II. §. 3. *pensantem.* Sie sahen, dass er dass verlorne Com-
mando mit dem jetzt erhaltenen aufwog, dass er eine eben so grosse
Feldherrnwürde wieder erlangt habe, als er verloren hatte. *Pensare*
heisst Verlust und Gewinn gleichsam auf die Waagschale legen, beides
ausgleichen, so viel als *aequare*. Eigentlich sollte nun der Verlust, die
verlorne Sache im Accusativ stehen, wie es auch heisst 25, 3, 6: *veluti*
damna amissae Siciliae Italiaeque acquisito Macedoniae regno pensasset.
Allein der Lateiner drehte bisweilen die Sache ohne irgend eine Verän-
derung des Sinnes um; und so hätte an unserer Stelle ebenso gut stehen
können: *amissaeque cum partis imperia pensantem.* Vergl. Ovid. *Met.*
XIII, 192: *laudem ut cum sanguine penset; Vellei. Pat. II, 115: Im-*
peratori nunquam adeo ulla opportuna visa est victoriae occasio, quam

5 invidiae, quam gratiae contraxit. Itaque cum principes
 velut aemulum gloriae suae interficiendum insidiis mandas-
 sent, cognita re Alcibiades per uxorem Agidis regis,
 quam adulterio cognoverat, ad Tisafernem, praefectum
 6 Darii regis, profugit: cui se celeriter officii comitate, et
 obsequendi gratia insinuavit. Erat enim et aetatis flore,
 et formae veneratione, nec minus eloquentia, etiam inter
 7 Athenienses, insignis: sed in conciliandis amicitiarum stu-
 diis, quam in retinendis vir melior; quia morum vitia sub
 8 umbra eloquentiae primo latebant. Igitur persuadet Ti-
 saferni, *ne tanta stipendia classi Lacedaemoniorum*
 9 *praeberet. Vocandos enim in portionem muneris Io-*
nios, quorum pro libertate, quum tributa Atheniensi-
 10 *bus penderent, bellum susceptum sit. Sed nec auxi-*
liis nimis enixe Lacedaemonios iuvandos: quippe me-
morem esse debere, alienam se victoriam, non suam
instruere; et eatenus bellum sustinendum, ne inopia

damno amissi pensaret militis; II, 12: *Hac victoria videtur meruisse Marius, ne eius nati rempublicam poeniteret, ac bona malis repensasse*, wo Burmann nachzusehen ist. Vergl. die Anmerk. zu Cic. *Eclog.* von Hottinger p. 104; und Gronov *Observat.* IV, 13. — Die ähnliche Construction von *mutare* kann verglichen werden, welche Bentley zu Horat. *Od.* II, 16, 28 erläutert hat; vergl. Zumpt. *Gr.* Cap. 74. 9. §. 469. Eine gleiche, von dem Idiom der neuern Sprachen nicht selten ganz abweichende Construction findet bei den Verbis, die eine *Vergleichung* ausdrücken, statt. Gemeiniglich sagen wir, dass eine Sache nicht werth sei, mit einer andern, nämlich bessern, verglichen zu werden. Der Lateiner spricht nicht selten umgekehrt, und sagt, dass das Bessere mit dem Schlechtern nicht verglichen werden könne. *Caes. B. G.* I, 31, 11: *Neque enim conferendum esse Gallicum cum Germanorum agro, neque hanc consuetudinem victus cum illa comparandam*, wo die Bemerkungen von Davis und Clarke nachzusehen sind. Vergl. Oudendorp zu *Appulei. Met.* VII, 135. p. 455.

§. 6. *aetatis flore et formae veneratione.* I. e. *aetate florenti et forma venerabili*; ebenso XIII, 1, 1; XLII 1, 3. S. die Anmerk. zu XI, 11, 6; und besonders zu VIII, 3, 7.

§. 9. *vocandos in portionem muneris.* *Vocare aliquem in portionem* ist soviel als *participem facere*; wofür Livius *in partem vocare* gebraucht. S. *Drakenb.* zu Liv. V, 21, 5. — Statt *muneris* hat man nicht nöthig, *oneris* zu ändern, da *munus* selbst in diesem Sinn gebraucht wird. Cic. in *Verr.* V, 20, 51: *Quum hoc munus imperaretur tam grave civitati.* Mehrere Beispiele hat Gronov zu unserer Stelle gesammelt.

deseratur. Nam regem Persarum, dissidentibus Graecis, arbitrum pacis ac belli fore; et quos suis non possit, ipsorum armis victurum: perfecto autem bello, statim ei cum victoribus dimicandum. Domesticis itaque bellis Graeciam atterendam, ne externis vacet; exaequandasque vires partium, et inferiores auxilio levandos. Non enim quieturos post hanc victoriam Spartanos, quia vindices se libertatis Graeciae professi sint. Grata oratio Tisaferni fuit. Itaque commeatus maligne praebere; classem regiam non totam mittere; ne aut victoriam daret, aut necessitatem deponendi belli imponeret.

CAP. III. Interea Alcibiades hanc operam civibus venditabat: ad quem quum legati Atheniensium venissent, pollicetur his amicitiam regis, si respublica a populo translata ad senatum foret; sperans, ut aut concordante civitate dux belli ab omnibus legeretur, aut discordia inter ordines facta ab altera parte in auxilium vocaretur. Sed Atheniensibus, imminente periculo belli, maior salutis, quam dignitatis cura fuit. Itaque, permittente populo, imperium ad senatum transfertur. Qui quum insita genti superbia crudeliter in plebem consuleret, singulis

§. 12. *Graeciam atterendam.* So ist die richtigere Lesart; in den Handschriften wird auch *obterendam* gelesen, welches aber mehr eine gänzliche Vernichtung bezeichnen würde. XLI, 6, 4: *Multa tamen Eucratides bella magna virtute gessit, quibus attritus*; Sall. B. Jug. 5, 4: *Hannibal — Italiae opes maxime attriverat.*

CAP. III. §. 1. *venditabat.* *Venditare* hier anpreisen. Ebenso Liv. XLIV, 25, 5: *in eo suam operam venditare concilianda gratia magis cupiit.* Daher ist *se venditare alicui* soviel als, *alicuius gratiam captare sive ostendendo merita, sive offerendo officia, velle aliquem demereri ac sibi devincere*, wie es Graevius zu Pseudo-Cic. Har. resp. 22, 46 erklärt. Corn. Nep. 11, 4: *quod non florentibus se venditavit, sed afflictis semper succurrit.*

§. 6. *insita genti superbia.* Man muss unter *genti* ja nicht den Senat allein verstehen, woran man mit Recht mit *Faber*, der deshalb auch *nobilitati* ändern wollte, Anstoss nehmen würde. Unter *gens* sind die Athener überhaupt zu verstehen: nach der dem athenischen Volke angehörnen Stolz; so dass diejenigen, welche an das Staatsruder kamen, sich die Alleinherrschaft gewaltsamer Weise anzueignen suchten.

tyrannidis sibi impotentiam vindicantibus, ab exercitu Alcibiades exsul revocatur, duxque classi constituitur. 7 Statim igitur Athenas mittit, *ex continenti se cum exercitu venturum, recepturumque a quadringentis iura* 8 *populi, ni ipsi redderent.* Hac denuntiatione optimates territi primo urbem prodere Lacedaemoniis tentavere: 9 dein, quum id nequissent, in exsilium profecti sunt. Igitur Alcibiades, intestino malo patria liberata, summa cura classem instruit; atque ita in bellum adversus Lacedaemonios pergit.

1 CAP. IV. Iam Sesto Mindarus et Pharnabazus, Lacedaemoniorum duces, instructis navibus expectabant. 2 Proelio commisso, victoria penes Athenienses fuit. In

Impotentiam. So wie *impotens* derjenige ist, welcher seiner nicht mächtig ist, seine Leidenschaften und Begierden nicht im Zaum halten kann; so wird *impotentia* demjenigen beigelegt, welcher hinsichts seiner ehrgeizigen Bestrebungen und der Herrschsucht sich nicht zu zügeln weiss; daher *Despotismus. Vellei. Pat. II, 29, 3: potentia sua nunquam, aut raro, ad impotentiam usus;* vergl. *Iustin, XXVI, 3, 4. S. Bremi zu Suet. Caes. 77: Nec minores impotentiae voces propalam edebat.*

§. 7. *Athenas mittit.* *Mittere* ist hier *schikken*, um Jemanden etwas mitzutheilen, sei es durch Briefe oder Boten, *missis literis vel nuntiis indicare*, synonym mit *scribere, nuntiare.* *Cic. ad Fam. XI, 16: Mitte ad Lupum nostrum, ut is nobis eas centurias conficiat;* ad *Att. XIII, 10: Hodie Spintherum exspecto; misit enim Brutus ad me;* vergl. *ad Att. II, 2; ad Fam. XVI, 9.* Ebenso wird im Griechischen *πέμπειν* gebraucht. Die Lesart *scribit*, welche einige Handschriften haben, ist demnach blosser Glosse. Beispiele dieses Gebrauchs von *mittere* haben Gronov und Drakenb. zu *Liv. VIII, 23, 1; XXXIV, 29, 9* in grosser Menge gesammelt; vergl. Oudendorp zu *Caes. B. G. I, 34, 1.*

§. 8. *Hac denuntiatione.* *Denuntiatio* ist eine nachdrückliche, ernstliche Erklärung; dann Drohung. Die Präposition *de* dient zur Verstärkung in der Zusammensetzung. Ebenso wird das Verbum *denuntiare* gebraucht. Zuerst von einer ersten, nachdrücklichen Erklärung. *Vellei. Pat. II, 55, 3: ut denuntiaret militibus, vestigio se non recessurum;* proinde *viderent, quem et quo loco imperatorem deserturi forent.* Dann von einer Drohung. *Corn. Nep. Chabr. 3, 1: Athenienses diem certam Chabriae praestituerunt, quam ante domum nisi redisset, capitis se illum damnaturos denuntiarunt;* vergl. *Iustin. I, 6, 10; VI, 2, 5; XXXI, 1, 4.*

CAP. IV. §. 1. *Sesto.* S. die Anmerk. zu II, 13, 5.

eo bello maior pars exercitus, et omnes ferme hostium duces caesi: naves octoginta captae. Interiectis quoque 3 diebus, quum bellum Lacedaemonii a mari in terram transtulissent, iterato vincuntur. His malis fracti pacem 4 petiere: quam ne acciperent, opera eorum effectum est, quibus ea res quaestum praebebat. Interea et Syracusa- 5 norum auxilia illatum a Carthaginensibus Siciliae bellum domum revocavit. Quibus rebus destitutis Lacedaemo- 6 niis, Alcibiades cum classe victrici Asiam vastat; multis locis proelia facit; ubique victor recipit civitates, quae defecerant; nonnullas capit, et imperio Atheniensium ad- iicit: atque ita prisca navali gloria vindicata, adiecta 7 etiam laude terrestris belli, desideratus civibus suis Athe- nas revertitur. His omnibus proeliis ducentae naves ho- 8 stium, et praeda ingens capta. Ad hunc redeuntis exer- 9 citus triumphum effusa omnis multitudo obviam procedit: et universos quidem milites, praecipue tamen Alcibiadem, mirantur: in hunc oculos civitas universa, in hunc su- 10 spensa ora convertit: hunc quasi de coelo missum, et ut ipsam Victoriam contuentur; laudant, quae pro patria, 11 nec minus admirantur, quae exsul contra gesserit, excu- santes ipsi, iratum provocatumque fecisse. Enimvero 12 tantum in uno viro fuisse momenti, ut maximi imperii subversi, et rursus recepti auctor esset; et, unde stet- tisset, eo se victoria transferret: fieretque cum eo mira

§. 9. *mirantur.* Ebenso II, 12, 18: *Itaque quum adunata omnis sociorum classis et intenta in bellum navale esset, angustiasque Salami- nii freti, ne circumveniri a multitudine possent, occupassent.* Ueber diesen Pluralis des Verbi im folgenden Satze nach einem vorher- gegangenen Nomen collectivum ist Zumpt *Gr.* §. 69, 2. Anm. 1 nachzu- sehen. Vergl. die *Anmerk.* zu V, 1. 5.

§. 12. *rursus recepti.* Ueber diese Zusammenstellung siehe die *Anmerk.* zu XXXVI, 1, 10: *rursus regnum Syriae ad sobolem Demetrii revertitur.*

unde stetisset. I. e. *a qua parte.* Ebenso XIV, 1, 7: *existima- turos ibi maiestatem regiam verti, unde soror Alexandri staret.* Die Adverbia demonstrativa und relativa stehen oft für die entsprechenden Pronomina mit einer Präposition, in Bezug auf eine Sache, oder eine Person. Tacit. Hist. I, 56: *Nec cuiquam ultra fides aut memoria pri- oris sacramenti, sed, quod in seditionibus accidit, unde plures erant,*

13quaedam fortunae inclinatio. Igitur omnibus non humanis tantum, verum et divinis eum honoribus onerant: certant secum ipsi, utrum contumeliosius eum expulerint, an 14revocaverint honoratius. Ipsos illi Deos gratulantes tulere 15obviam, quorum execrationibus erat devotus. Et cui paullo ante omnem humanam opem interdixerant, eum, 16si queant, in coelo posuisse cupiunt. Explent contumelias honoribus, detrimenta muneribus, execrationes pre- 17cibus. Non Siciliae illis adversa pugna in ore est, sed Graeciae victoria: non classes per illum amissae, sed acquisitae: nec Syracusarum, sed Ioniae Hellespontique meminerunt. Sic Alcibiades nunquam mediocri-

omnes fuere; Plaut. Menaech. V, 2, 32: *M. ludibrio pater habeor*. S. unde? *M. ab illo, cui me mandavisti viro*. S. Gronov. Observatt. IV, 11. Corte zu Sall. Jug. 14, 22.

§. 13. *honoribus onerant*. *Onerae* wird auch von etwas Gutem gebraucht, indem es dann die Menge und Grösse desselben andeutet, soviel als *cumulare*. Phaedr. Fab. V, 5, 20: *multis onerant laudibus*. Liv. XXXV, 11, 6: *Collaudatum eum Consul spe praemiorum onerat*; IV, 13, 13: *laudibus haud immeritis onerarent*; wo Drakenborch mehrere Beispiele gesammelt hat; vergl. desselben Gelehrten Bemerkung zu Sil. It. III, 15. Man wird demnach durchaus nicht mit *Acidalius* zu Vellei. Pat. II, 124, 6 *honorant*, wie in einigen Handschriften steht, lesen wollen. Ueber die häufige Verwechselung beider Verba handelt Drakenborch II. cc.

§. 15. *opem interdixerant*. So XVI, 4, 5: *cui patriam interdixerant*; vergl. XLI, 3, 2; Liv. XXXIV, 7, 3: *Feminis duntaxat purpurae usum interdicemus*; Valer. Max. II, 7, 9: *Interdixit etiam ei convictum hominum usumque balneorum*; vergl. Suet. Ner. 32. Domit. 7. Dagegen Iustin. XXXVIII, 6, 4: *eique interdictum Italia*: In der bekannten Formel, *aqua et igni interdicere*, ist wohl schwerlich der Accusativ gebraucht worden. S. Oudendorp zu Caes. B. G. VI, 44. Herzog zu VI, 13. p. 320. Selbst *interdicere aliquem* scheint gesagt worden zu seyn. Gell. N. A. XVII, 2: *Illi vero omni iure atque honestate interdicti*. Cic. ad Fam. XI, 1, 3: *ut hostes iudicemur aut aqua et igni interdicamur*, wo indess die Lesart unsicher ist.

§. 16. *explent contumelias*. *Explere* hier soviel als *pensare, reficere, ersetzen*. Ebenso bei Liv. III, 68, 3: *Iam unicuique ex agris sua damna nuntiabuntur*. *Quid est tandem domi, unde ea expleatis?* wo Drakenborch nicht passend die Redensarten, *famem, sitim explere* vergleicht und nach Burmann zu Ovid. R. Gm. 129 in diesen Verbindungen *explere* durch *minuere* erklärt, was es niemals bedeuten kann. Vergl. Rulinken zu Vellei. Pat. II, 56. p. 262.

bus, nec in offensa, nec in favore, studiis suorum exceptus est.

CAP. V. Dum haec aguntur, a Lacedaemoniis Lysander classi belloque praeficitur; et in locum Tisafernis Darius, rex Persarum, filium suum Cyrum Ioniae Lydiaeque praeposuit: qui Lacedaemonios auxiliis opibusque ad spem fortunae prioris erexit. Aucti igitur viribus Alcibiadem cum centum navibus in Asiam profectum, dum agros longa pace divites securus populatur, et praedae dulcedine sine insidiarum metu sparsos milites habet, repentino adventu oppressere; tantaque caedes palantium fuit, ut plus vulneris eo proelio Athenienses acciperent, quam superioribus dederant; et tanta desperatio apud Athenienses erat, ut ex continenti Alcibiadem ducem Conone mutarent, arbitrantes, victos se non fortuna belli, sed fraude imperatoris, apud quem plus prior offensa valuisset, quam recentia beneficia: vicisse autem eum priore bello ideo tantum, ut ostenderet hostibus, quem ducem sprevisent, et ut carius eis ipsam victoriam venderet. Omnia enim credibilia in Alcibiade vigor ingenui et morum luxuria faciebat. Veritus itaque multitudinis impetum, denuo in voluntarium exilium proficiscitur.

CAP. VI. Itaque Conon Alcibiadi suffectus, habens ante oculos, cui duci successisset, classem maxima industria exornat; sed navibus exercitus deerat, fortissimis quibusque in Asiae populatione amissis. Armantur tamen senes, aut impuberes pueri, et numerus militum sine exercitus robore expletur. Sed non magnam bello moram aetas fecit imbellis: caeduntur passim, aut fugientes ca-

CAP. V. §. 1. *aguntur*. Fast in allen Ausgaben ist das Konama nicht hinter *aguntur*, sondern hinter *Lacedaemoniis* gesetzt; was durchaus falsch ist, und allen Zusammenhang aufhebt.

§. 4. *tanta desperatio — erat*. In zwei Handschriften steht *esset*, und es könnte dies die richtigere Lesart scheinen, da *fuit* vorhergeht dem *erat* nicht gehörig entspricht. Doch finden sich dergleichen Nachlässigkeiten bisweilen. *Corn. Nep. IX, 1: quod aetate proximus erat, qui illorum temporum historiam reliquerunt, et eiusdem civitatis fuit*, wo *Bremi's* Bemerkung nachzusehen ist.

piantur; tantaque strages aut occisorum, aut captivorum fuit, ut Atheniensium deletum non imperium tantum, verum etiam nomen videretur. Quo proelio perditis et desperatis rebus, ad tantam inopiam rediguntur, ut, consumpta militari aetate, peregrinis civitatem, servis libertatem, damnatis impunitatem, darent. Ex qua colluvione hominum conscripto exercitu, domini antea Graeciae, vix libertatem tuebantur. Iterum tamen fortunam maris experendam decernunt. Tanta virtus animorum erat, ut, quum paullo ante salutem desperaverint, nunc non desperarent victoriam. Sed neque is miles erat, qui nomen Atheniensium tueretur; neque eae vires, quibus vincere consuerant; neque ea scientia militaris in his, quos vincula, non castra continuerant. Itaque omnes aut capti, aut occisi. Quum dux Conon proelio superfuisset solus, crudelitatem civium metuens, cum octo navibus ad regem Cyprium concedit Evagoram.

1 CAP. VII. At dux Lacedaemoniorum, rebus feliciter
2 gestis, fortunae hostium insultat; captivas naves cum
3 praeda bellica in triumphi modum ornatas mittit Lacedaemona; ac tributarias Atheniensium civitates, quas metus dubiae belli fortunae in fide tenuerat, voluntarias recipit; nec aliud ditionis Atheniensium praeter urbem ipsam
4 reliquit. Quae cuncta quum Athenis nuntiata essent, omnes, relictis domibus, per urbem discurrere pavidi: alius

CAP. VI. §. 9. *miles erat.* Miles hier zur Bezeichnung der ganzen Classe, statt des Pluralis. XXII, 3, 1: *His ita gestis, militem legit, exercitum conscribit*; vergl. VIII, 1, 9; XI, 6, 1; XLI, 5, 1; Curt. III, 1, 1; c. 3, 28; IV, 13, 21; V, 1, 41; Vellei. Pat. II, 85, 3. S. Drakenb. zu Liv. VII, 35, 2.

CAP. VII. §. 3. *recipit — reliquit.* Mehrere Herausgeber haben Freinsheim's Aenderung *relinquit*, so wie c. 9, 11 *refugiunt* statt *refugerunt* aufgenommen. Allein das Präsens historicum wechselt mit dem Perfectum bei allen Geschichtschreibern so häufig ab, so dass es zu verwundern ist, wie man dies an mehreren Stellen übersehen und Aenderungen vornehmen konnte; vergl. V, 1, 3: *Lacedaemona se contulit, ibique regem Lacedaemoniorum impellit*; XV, 2, 2: *in societatem eos recepit, agrosque iis ultimos Macedoniae assignat*; und so an unzähligen Stellen. S. Held zu Caes. B. C. I, 41, und besonders Oudendorp zu B. G. I, 46.

alium sciscitari: auctorem nuntii requirere: non pueros 5
 imprudentia, non senes debilitas, non mulieres sexus im-
 becillitas domi tenet: adeo ad omnem aetatem tanti mali
 sensus penetraverat. In foro deinde coeunt, atque ibi 6
 perpeti nocte fortunam publicam questibus iterant. Alii 7
 fratres, aut filios, aut parentes deflent; cognatos alii,
 alii amicos cognatis cariores, et cum privatis casibus que-
 relam publicam miscent: iam se ipsos, iam ipsam pa- 8
 triam perituram, miserioremque incolumium, quam
 amissorum fortunam iudicantes; sibi quisque ante ocu- 9
 los obsidionem, famem, et superbum victoremque ho-
 stem proponentes; iam ruinam urbis et incendia, iam 10
 omnium captivitatem et miserrimam servitutem recor-
 dantes; feliciores prorsus priores urbis ruinas ducen- 11
 tes, quae, incolumibus filiis parentibusque, tectorum
 tantum ruina taxatae sint. Nunc autem non classem, 12
 in quam, sicuti pridem, confugiant, superesse; non
 exercitum, cuius virtute servati pulchriora possent
 moenia exstruere.

CAP. VIII. Sic defletae ac prope perditae urbi hostes 1
 superveniunt, et obsidione circumdata obsessos fame ur-
 gent. Sciebant enim, neque ex advectis copiis multum 2

§. 7. cum privatis — miscent. Eigentlich sollte es heissen: cum
 querela de casibus privatis querelam publicam miscent. Von dieser Zu-
 sammenstellung ungleichartiger Dinge ist schon zu II, 14, 10 gesprochen
 worden.

§. 10. recordantes. Recordari ist hier soviel als cogitare, und nach
 einem seltenen Gebrauch von zukünftigen Dingen angewendet. Ovid.
 Her. X, 79: Nunc ego non tantum, quae sum passura, recordor. Auf
 gleiche Weise wird meminisse von der Zukunft gebraucht bei Iustin. XI,
 5, 9: Persicum aurum et totius Orientis opes iam quasi suam praedam
 ducebant; nec belli periculorumque, sed divitiarum meminerant.

CAP. VIII. §. 1. obsidione circumdata obsessos. Ich habe die alte
 Lesart beibehalten; obsessos steht in allen Handschriften und Ausgaben.
 Die einzige Ed. Iunt., welche obsidione circumdatos fame urgent, hat,
 kann nicht entscheiden, da sie, wie schon mehrmals bemerkt ist, sicht-
 bar die verbessernde Hand verräth. Auch liebt Iustin diese Vollständig-
 keit; vergl. III, 4, 5: munitionibus deinde circumdati hostes etiam ma-
 rinis comneatibus, in urbe clausos, intercludunt.

§. 2. advectis copiis. Unter copiae sind hier Vorräthe, besonders
 an Lebensmittel, Proviant, zu verstehen. XXXVIII, 10, 8: quum gra-

superesse, et, ne novae advēhi possent, providerant.
 3 Quibus malis Athenienses fracti, post longam famem, et
 assidua suorum funera, pacem petivere; quae an dari de-
 4 beret, diu inter Spartanos sociosque deliberatum. Quum
 multi delendum Atheniensium nomen, urbemque incen-
 dio consumendam censerent; negarunt se Spartani ex duo-
 5 bus Graeciae oculis alterum eruturos; pacem polliciti,
 6 si demissa in Piræum versus muri brachia deicerent,
 navesque, quae reliquae forent, traderent, resque pu-
 7 blicae ex semet ipsis triginta rectores acciperet. In
 has leges traditam sibi urbem Lacedaemonii formandam
 8 Lysandro tradiderunt. Insignis hic annus et expugna-
 9 tione Athenarum, et morte Darii regis Persarum, et ex-
 10 silio Dionysii Siciliae tyranni fuit. Mutato statu Athenarum, etiam civium conditio mutatur. Triginta rectores
 10 reipublicae constituuntur; qui fiunt tyranni: quippe a

vari se copiarum praebitione et iniuriis militum civitates viderent.
 Vollständiger heisst es bei Caes. B. G. II, 10: copiae rei frumentariae.
 Vergl. Herzog zu Caes. B. G. VIII, 1. p. 534.

§. 5. demissa in Piræum versus. Ich habe hier nach mehreren Handschriften die Präposition in eingeschoben, wie auch Oudendorp zu Caes. B. G. VIII, 8 extr. und Burmann zu Vellei. Pat. I, 15 ändern wollten. Aus der häufigen Anwendung des Participii versus, um bei den Verbis der Bewegung noch bestimmter die Richtung hervorzuheben, bildete sich unvermerkt der adverbiale Gebrauch desselben, unserm hinwärts entsprechend. Demnach ist es durchaus nöthig die Präposition in oder ad hinzuzufügen, welche nur bei den Namen der Städte weggelassen wurde. Cic. ad Fam. IV, 12: in Italiam versus; XI, 27: Brundisium versus. Vergl. die Ausleger zu Vellei. Pat. I, 15. Drakenb. zu Liv. XXXVI, 15, 7. Corte zu Sall. Cat. 56, 4.

muri brachia. Gronov bemerkt: „Brachium in aedificiis notat omne id, quod extra ordinariam aedificii lineam et rectum ordinem excurrit. Stat. Theb. V, 279: Gemini qua brachia muri litus eunt. Liv. IV, 9: Consul muro Ardeae brachium iniunxerat; XXII, 52: Brachia flumini obiecto eos excludit. Frontin. Strat. III, 17, 4: Brachiis a latere ductis. Strabo XIV, p. 654 vocat ὀχλῆν.“

resque publica. Man bemerke diese Tmesis. VI, 8, 2: sic illo, velut mucrone tali, ablato duce Thebanorum, rei quoque publicae vires hebetatae sunt. Cic. ad Fam. I, 8: Commutata tota ratio est senatus, iudiciorum, rei totius publicae. Mehreres der Art liefert Drakenb. zu Liv. XXII, 26, 7.

principio tria millia sibi satellitum statuunt, quantum ex
tot cladibus prope nec civium superfuerat; et, quasi par-11
vus hic ad continendam civitatem exercitus esset, septin-
gentos milites a victoribus accipiunt. Caedes deinde ci-12
vium ab Alcibiade auspicantur, ne iterum rempublicam
sub obtentu liberationis invaderet. Quem quum profe-13
ctum ad Artaxerxem, Persarum regem, comperissent, ci-
tato itinere miserunt, qui eum interciperent: a quibus oc-14
cupatus, quum occidi aperte non posset, vivus in cubi-
culo, in quo dormiebat, crematus est.

CAP. IX. Liberati hoc ultoris metu tyranni, miseras 1
urbis reliquias caedibus et rapinis exhauriunt. Quod quum 2
displicere uni ex numero suo Therameni didicissent, ipsum
quoque ad terrorem omnium interficiunt. Fit igitur ex 3
urbe passim omnium fuga, repleturque Graecia Athe-
niensium exsulis. Quod etiam ipsum auxilium quum 4
miseris eriperetur, (nam Lacedaemoniorum edicto civi-
tates exsules recipere prohibebantur) omnes se Argos et
Thebas contulere. Ibi non solum tutum exsilium ege- 5
runt, verum etiam spem recuperandae patriae receperunt.
Erat inter exsules Thrasybulus, vir strenuus, et domi no- 6
bilis, qui audendum aliquid pro patria et pro salute com-
muni, etiam cum periculo, ratus, adunatis exsulis,
castellum Phylen Atticorum finium occupat. Nec deerat 7
quarundam civitatum, tam crudelis casus miserantium, 8
favor. Itaque Ismenias, Thebanorum princeps, etsi pu- 8
blicis non poterat, privatis tamen viribus adiuwabatur; et 9
Lysias Syracusanus orator, exsul tunc, quingentos milites
stipendio suo instructos in auxilium patriae communis
eloquentiae misit. Fit itaque asperum proelium. Sed 10
quum hinc pro patria summis viribus, inde pro aliena do-
minatione securius pugnaretur, tyranni vincuntur: victi 11
in urbem refugerunt; quam exhaustam caedibus suis, etiam
armis spoliant. Deinde, quum omnes Athenienses pro-12
ditionis suspectos haberent, demigrare eos ex urbe iu-
bent, et in brachiis muri, quae diruta fuerant, habitare,
extraneis militibus imperium tuentes. Post haec Thrasy-13
bulum corrumpere, imperii societatem pollicentes, co-

14nantur. Quod quum non contigisset, auxilia a Lacedae-
15moniis petivere: quibus accitis, iterato proeliantur. In
eo bello Critias et Hippolochus, omnium tyrannorum sae-
vissimi, cadunt.

1 CAP. X. Ceteris victis, quum exercitus eorum, ex
quibus maior pars Atheniensium erat, fugeret, magna
voce Thrasybulus exclamat, *cur se victorem fugiant
potius, quam ut vindicem communis libertatis adiuvent?*

2 Civium illam meminere aciem, non hostium esse; nec
se ideo arma cepisse, ut aliqua victis adimat, sed ut
adempta restituat: triginta se dominis, non civitati bel-

3 lum inferre. Admonet deinde cognationis, legum, sa-
crorum communium, tum vetusti per tot bella commilitii;
orat, *misereantur exsulum civium, si tam patienter ipsi
serviant; reddant sibi patriam, accipiant libertatem.*

4 His vocibus tantum promotum est, ut reversus in urbem
exercitus triginta tyrannos emigrare Eleusina iuberet, sub-
5 stitutis decem, qui rempublicam regerent: qui, nihil
exemplo prioris dominationis territi, eandem viam crude-

6 litatis aggressi sunt. Dum haec aguntur, nuntiatur La-
cedaemone, bellum Athenis exarsisse: ad quod compri-
7 mendum Pausanias rex mittitur: qui misericordia exsulis
populi permotus, patriam miseris civibus restituit, et de-
cem tyrannos ex urbe Eleusina migrare ad ceteros iubet.

8 Quibus rebus quum pax statuta esset, interiectis diebus,
repente tyranni non minus restitutos exsules, quam se in
exilium actos indignantes, quasi vero aliorum libertas sua
9 servitus esset, bellum Atheniensibus inferunt: sed ad col-
loquium, veluti dominationem recepturi, progressi, per in-
sidias comprehensi ut pacis vicimae trucidantur. Populus,

CAP. X. §. 8. *quasi vero.* So steht *quasi* mit und ohne *vero* sehr oft, wenn Jemand mit Bitterkeit und Ironie spricht. Cic. Phil. II, 39, 101: *Medico tria millia iugerum, quasi te sanum fecisset; rhetori duo, quasi disertum facere potuisset.* Iustin. III, 7, 15: *Nam inducias, quas proprio nomine condixerant, ex sociorum persona rumpebant: quippe quasi minus periurii contraherent, si ferentes sociis auxilia, potius quam si ipsi aperto proelio dimicassent;* vergl. I, 7, 16; II, 12, 9; VIII, 1, 6. Viele Beispiele aus Cicero hat Beier zu Cic. Off. III, 9 39 gesammelt.

quem emigrare iusserant, in urbem revocatur. Atque ita¹⁰
per multa membra civitas dissipata in unum tandem cor-
pus redigitur; et, ne qua dissensio ex ante actis nasceretur,¹¹
omnes iureiurando obstringuntur, discordiarum oblivionem
fore. Interea Thebani Corinthiique legatos ad Lacedae-¹²
monios mittunt, qui ex manubiis portionem praedae com-
munis belli periculique peterent. Quibus negatis, non¹³
quidem aperte bellum adversus Lacedaemonios decernunt;
sed tacitis animis tantam iram concipiunt, ut subesse bel-
lum intelligi posset.

CAP. XI. Eodem fere tempore Darius, rex Persarum, ¹
moritur, Artaxerxe et Cyro filiis relictis. Regnum Ar- ²
taxerxi, Cyro civitates, quarum praefectus erat, testa-
mento legavit. Sed Cyro iudicium patris, iniuria vide- ³
batur. Itaque occulte adversus fratrem bellum parabat.
Quod quum nuntiatum Artaxerxi esset, arcessitum ad se ⁴
fratrem, et innocentiam dissimulatione belli simulantem,
compedibus aureis vinxit, interfecissetque, ni mater pro-
hibuisset. Dimissus igitur Cyrus, iam non occulte bellum, ⁵
sed palam; nec per dissimulationem, sed aperta profes-
sione parare coepit: auxilia undique contrahit. Lacedae- ⁶
monii, memores, Atheniensi bello enixe se eius opera
adiutos, velut ignorantes contra quem bellum pararetur,
decernunt auxilia Cyro mittenda, ubi res eius exegisset;
quaerentes apud Cyrum gratiam, et apud Artaxerxem, ⁷
si vicisset, veniae patrocinia, quum nihil adversus eum
aperte decrevissent. Sed quum in bello fors proelii

CAP. XI. §. 3. *iudicium patris.* Iudicium ist hier das Urtheil, die
Entscheidung, welche der Vater durch das Testament ausgesprochen
hatte.

§. 6. *ubi res eius exegisset.* Ebenso XVIII, 6, 4: *si res exigat*;
vergl. XXXI, 2, 4; XXXVIII, 9, 10; *prout res, vel tempus, vel fortuna*
belli exegisset.

§. 8. *fors proelii.* Vorstius hat hier irrig die Lesart einiger alten
Ausgaben, *sors*, vorgezogen. *Fors* ist von *sors* so verschieden, dass je-
nes die Ursache, dies die Wirkung bezeichnet. *Fors* ist das, was zufäl-
lig etwas bringt, active, ἡ τύχη, das Ungefähr; *sors* das, was durch
fors gebracht wird. Daher nur *fors fert, obtulit, dedit* etc. Den Un-
terschied erkennt man leicht aus Horat. Sat. I, 1: *Qui fit, Maecenas,*

utrumque fratrem pugnae obtulisset, prior Artaxerxes a
 9 fratre vulneratur: quem quum equi fuga periculo sub-
 traxisset, Cyrus a cohorte regia oppressus interficitur.
 Sic victor Artaxerxes et praeda fraterni belli, et exercitu
 10 potitur. In eo proelio decem millia Graecorum in auxi-
 lio Cyri fuere: quae et in cornu, in quo steterant, vice-
 runt, et post mortem Cyri neque armis a tanto exercitu
 11 vinci, neque dolo capi potuerunt; revertentesque inter tot
 indomitas nationes et barbaras gentes, per tanta itineris
 spatia, virtute se usque terminos patriae defenderunt.

ut nemo, quam sibi sortem seu ratio dederit, seu fors obiecerit, illa
 contentus vivat. Vergl. die Ausleger zu Caes. B. G. II, 21, 1. Liv. I,
 9, 15; XXII, 5, 8.

§. 10. in auxilio. Entweder ist hier in auxilio esse soviel als ad-
 iuvare, helfen, nach der Analogie von esse in imperio, magistratu etc.,
 wie bei Plin. H. N. XXIX, 4, 26: ex volucris in auxilio contra
 serpentes primi vultures, wofür man gewöhnlich auxilio esse alicui
 sagt; oder auxilium steht hier für den Pluralis auxilia, Hülfsstruppen,
 wie es etwas selten vorkommt. Curt. III, 1, 8: sexaginta dierum indu-
 cias pacti, ut nisi intra eos auxilium Darius misisset, dederent ur-
 bem; Tacit. An. VI, 34: Orodem sociorum inopem auctus auxilio Pha-
 rasmanes vocare ad pugnam. Auf keinen Fall hat man also nöthig, die
 Präposition in an unserer Stelle nach Scheffer zu streichen. Vergl. Bur-
 mann zu Ovid. Met. XI, 387. Oudendorp zu Caes. B. G. III, 11, 2. Dra-
 kenb. zu Liv. V, 36, 2.